LA VANGUARDIA

DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XX—Número 2175 — Buenos Aires, Miércoles 16 de Abril de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3579, Av.

LA VANGUARDIA

EL COLEGIO ELECTORAL

En el aristocrático recinto del senado, rodeado de añejos abolengos y rancias tradiciones, se reunió — por primera vez en la vida institucional de la república — un colegio electoral nuevo por su composición, nuevo por sus prácticas y costumbres, nuevo por sus aspiraciones y tendencias.

Una reunión modesta y sencilla, representativa y trascendental. Treinta ciudadanos, obreros fecundos del músculo y del cerebro, elegidos por el sufragio libre y consciente de cuarenta y dos mil electores, representantes de la nueva fuerza histórica que con soberbio gesto se ha afirmado en el escenario político del país; treinta ciudadanos, educados en la escuela de la verdadera democracia, hablaron a la libre, tranquila y serena voluntad, se reunieron para cumplir las formalidades de la ley; y como quien se siente en su propia casa, procedieron con toda naturalidad y calma a la proclamación del senador.

Los que esperaron ansiosos presenciar un espectáculo extraordinario en su exotismo y novedad; los que esperaron asistir a una reunión de obreros incultos y toscos, ignorantes de toda regla de discusión y violentos en el lenguaje como en los modales; los que en presencia misma del acto quisieron encontrar al Partido Socialista en imperdonable error de haber designado electores "proletarios" y "extranjeros", han quedado defraudados en su vana esperanza: en presencia de los hechos, deben reconocer que jamás han visto un colegio electoral más serio, ni más sereno, ni más consciente y responsable de sus actos, ni más habituado a los procedimientos de orden y legalidad.

Todos quedaron atónitos ante el imponente acto de la democracia en marcha. Todos debieron reconocer que los componentes del Partido Socialista son muy distintos de los componentes de los partidos políticos criollos. Todos quedaron subyugados ante la modestia, la capacidad y la cultura de los electores socialistas, tan villanamente calumniados por el chauvinismo derrotado.

En el recinto de las oligarquías de nuestra sociedad, en el grave y solemne recinto de los padres conscriptos, en el baluarte de la tradición y del abolengo, resonó alegre y entusiasta la voz juvenil y potente del pueblo obrero. Un soplo de vida pasó por aquel ambiente petrificado por el pasado, recorriendo desde los cimientos a la cúpula, lo real y lo simbólico se dieron cita en el histórico colegio electoral. Síntesis y quinta esencia de la transformación social y política del país, el voto de los socialistas simbolizaba y encarnaban la nueva historia de la república, la inauguración de una nueva era de democracia y de paz.

Argentinos nativos y ciudadanos naturalizados, organizados en el Partido Socialista y mancomunados en un ideal común de progreso y de civilización, trabajan de consuno por la elevación económica, política y social del pueblo trabajador. El edificante y hermoso espectáculo que anteanoche dieron los electores socialistas en el senado de la nación es indicio seguro del paso decisivo que el pueblo de la capital dió en el camino de la verdadera democracia.

Podemos estar satisfechos los socialistas argentinos, pues hemos plantado una pica en Flandes.

La gira Justo y Repetto

EN RUFINO

"Rufino, 14 — El viaje de Junín a Rufino lo hicieron nuestros diputados acompañados por los camaradas Mauran, de Junín, y Peyrono, de Rufino. El cuarto trayecto, de unas tres horas y media, permitió conocer fácilmente el carácter latifundista de la región: potreros, chacras y mucho campo de estancia.

Se llegó a Rufino a las 4.30 p. m. Enorme público en la estación y banda de música.

Se organizó una columna que acompañó a los viajeros hasta el hotel "Palace", donde se había sido preparado el alojamiento. Allí hubo de pronunciar algunas palabras el diputado Repetto para agradecer la manifestación e invitar a la conferencia anunciada para la noche.

Después se pusieron los viajeros en camino para hacer algunas visitas. Empezaron por la más importante de las escuelas provinciales, que se halla en el "estado de tapera"; visitaron también la sede de la sección local de "La Fraternidad" y Centro Socialista pasando por último a visitar la logia masónica Laurentino núm. 2, cuyos principales miembros habían concurrido al hotel a saludar a nuestros diputados. Terminó la excursión en una escuela elemental nacional de la localidad (ley Láinez), que no pudo visitarse porque se hallaba cerrada.

La conferencia estaba en Rena de carteles, unos anunciando la llegada y conferencia, de los compañeros, y otros poniendo de relieve el carácter latifundista de la región de Cobo, ponen un campo de 56 leguas, habitado por 73 personas".

Por la noche tuvo lugar un banquete en que celebró la conferencia.

El banquete se celebró en el hotel "Palace"; asistieron unas treinta personas, en su mayor parte obreros. A los postres, hablaron breves y elocuentes palabras el compañero E. Cabo, T. ... el ... que ... se hallaba totalmente ocupado por una ... numerosa ... de la Sociedad Española ... trabajadores, que ... representando ... Habló primero el diputado Repetto, quien ... el Partido Socialista ... de ... sentimientos ... localista y ... no hubiera ... en Norte América la

mayor parte de los estados tienen por capital ciudades de escasa importancia. El tema abordado por el diputado Justo despertó gran interés por ser Rufino un pueblo de la provincia de Santa Fe en que triunfó la Liga del Sur.

... con un breve discurso ... por un señor Castañeda

Los estudiantes chilenos abordan cuestiones muy prácticas

Hace poco celebróse en Temuco el 5o. congreso científico chileno. En él tomaron parte delegados de la Federación de Estudiantes de Chile, la cual presentó a la consideración de la asamblea un tema no menos interesante, posible, que encierra una conclusión del mayor interés para los trabajadores.

La Federación de Estudiantes propuso que el congreso hiciera la siguiente declaración:

"Que es obra de previsión y de justicia social y de merecida compensación del trabajo incorporado a nuestra industria que los salarios se paguen a un tipo fijo de cambio, que será en cada caso igual que el industrial percibe por los productos que elabora."

Fundando su proposición, los estudiantes chilenos declararon que el congreso debía llevar "una palabra de aliento y de esperanza a aquellos que contribuyen con el esfuerzo de su brazo al progreso económico del país", y que "esos reciben un jornal en billete por el trabajo que arrancan a la tierra el valioso producto que se exporta en oro", jornal que apenas les alcanza para quitarse el hambre.

"Es un mal muy hondo — agregan — que tiene su incubación en el parlamento, a donde no van ni los mejores amigos de la colectividad ni los más interesados en procurar su bienestar. Los terratenientes que manejan grandes masas de hombres, son los que generan el poder que ... en este país, y hasta del ... para hablarles de las responsabilidades que seguirán a esa política de rebajamiento financiero ... que arruina el crédito de los ...

Y si es cierto que el trabajo es una imposición que proporciona el goce, además de ser una disciplina que orienta y dignifica al hombre, afirmemos el valor de esa vida y hagamos que ésta no sea la que se desarrolla entre las angustias y los quebrantos de la estrechez y la miseria."

Como se sabe, los trabajadores chilenos han hecho más de una huelga sosteniendo esta reclamación tan urgente para ellos. El peso chileno vale hoy apenas 15 centavos de nuestro peso papel. La depreciación puede ser mayor todavía por efecto del agio del oro.

Tratándose del pago de sus salarios en oro, o en papel a un tipo fijo de cambio, los trabajadores chilenos defienden la integridad de sus salarios mismos.

Entre nosotros, las especulaciones sobre la moneda han sido para los patrones un medio de rebajar los salarios. Y cuando se pensó que el papel se valorizaba demasiado y que los salarios subían automáticamente, vino la ley a evitar que ello sucediera.

Notas y comentarios

La poderosa empresa del F. C. del Sud ha dado ... del año 1912. De ... sus accionistas ... 232,600 libras esterlinas sobrantes ... fondo de beneficio líquido.

El beneficio ha sido tan importante que además de destinar ... suma ... a fondo de reserva ... el directorio resolvió repartir un dividendo de 8 ... en lugar de 7 que ha dado en los últimos tiempos.

Ahora bien, todo el mundo sabe que se trata de una empresa de capitalistas extranjeros; ... y ... el ... extranjeros, que ... a los pobres ... de ferrocarriles cobran unos fletes tan exagerados que impiden el progreso de ciertas regiones de la república, y que, en una palabra, son omnipotentes.

Pues bien: a nuestros patriotas, los nacionalistas que brotaron después de la lluvia del 30 de marzo, a los que temen la invasión de extranjeros con carta ciudadanía, se les presenta una oportunidad para poner a prueba su patriotismo. ¿No les parece que sería humano y patriótico obligar a esas empresas, cuyos accionistas nunca han visto el territorio argentino, a cumplir con sus obreros las obligaciones contraídas ante los poderes públicos?

Por lo menos, si no todo, una parte importante del numeroso personal ferroviario está compuesto de argentinos; y los extranjeros están radicados en el país, aquí tienen sus familias y sus hijos son argentinos.

Pero en nuestros "patriotas" el amor a las esterlinas, fascinante.

El terruño suele ser grande, y el amor a ...

¿Se acuerdan de las últimas elecciones? Pues el 30 de marzo. Al siguiente día, la prensa de la capital manifestaba que cualquiera que fuese su resultado, ella constituían una jornada de civismo y el triunfo de la democracia.

Empezóse a hacer el escrutinio, y el resultado de la primera sección produjo en nuestra prensa aristocrática un estado de perplejidad. El Partido Socialista aparecía con un número de votos enormemente superior a todos los cálculos imaginarios; sin embargo, esperaban triunfar. Siguieron la 2a, la 3a hasta la 10a. sección, y el resultado para el Partido Socialista fué ... las ilusiones. Por lo desalojados se perdieron. Surgió el grito de alarma contra la "invasión" de los ideales exóticos. Se dijo en todos los tonos que era necesario restringir las cartas de ciudadanía que se otorgan ... ciudadano a un extranjero. El sacro colegio del P. R. nos pedía ... de ... "secta" que había triunfado por sorpresa ... el pueblo de la capital ignoraba que el socialismo es la mayoría de sus electores eran extranjeros.

Después de 15 días de esta continua prédica se realizan las elecciones complementarias, y el triunfo socialista se repite.

¿La prensa de la capital y los radicales no ladran? Se olvidan de que el señor Justo ... y de electores son extranjeros.

Probablemente, efecto de la lluvia del domingo.

La marca gremial

La marca gremial para garantizar al consumidor que los artículos expendidos consumidos por obreros que trabajan de acuerdo con las condiciones establecidas por las organizaciones gremiales, no es una cosa nueva, pero se ha desarrollado en el nuevo mundo que en el viejo.

En Norte América se ha desarrollado extraordinariamente este sistema, y la clase trabajadora obtiene con él grandes beneficios.

Los obreros en general se niegan a comprar materiales que ... las llevan la marca, y los capitalistas se ven obligados a adquirir sus artículos en casas que ... de acuerdo con las condiciones impuestas por los gremios.

En Norte América ... desde ... 1874 ... se ... Unión ... sombreros ... Federación Americana del Trabajo ... la marca ... y ... Federación Americana del Trabajo, con motivo de su "Bondad" ... publicado por medio de folletos y carteles ...

... el uso de las marcas en Norte América ... la

rante los años de 1911 y 1912 ha dado los siguientes proporciones:

	1911	1912
Unión Cerveceros Internacional	41.873.850	41.233.850
Sociedad de constructores de alambres tejidos	6.000	8.000
Unión de sombrereros	4.015.000	5.305.000
Sastres Unidos	42.385.000	45.470.000
Unión Internacional de tabaqueros	263.500.000	408.925.000
Sociedad de zapateros y ...	...	...
...	548.210.590	555.420.000

La Federación Americana del Trabajo también tiene una marca general para las industrias menores de las que se usan 10.000.000 anualmente.

Del Rosario

Conflicto tranviario — La empresa reduce los servicios — Complicidad del intendente y del concejo.

ROSARIO, 15. — Acaba de reunirse la comisión de obreros tranviarios para tratar del cambio de horario y disminución de servicios realizados por la empresa, con el consentimiento del intendente interino, doctor Pagunini. Por esta modificación suprímense 20 coches, pasando 104 obreros de efectivos a suplentes. La comisión obrera acordó pasar una nota a la intendencia y otra a la empresa solicitando la modificación de tal estado de cosas, volviendo todo a la situación normal. En caso contrario se declarará la huelga general de todos los empleados de la empresa.

Parece ser que la actitud de la empresa responde a incitaciones del concejo deliberante de la Liga del Sur, quien desea vengarse por el fracaso sufrido frente al conflicto de los obreros municipales, en el que los tranviarios acordaron prestar su solidaridad. Como se ve, se trata de un asunto grave que puede traer perjuicios para los intereses públicos. — Corresponsal.

Agitación agraria

En Carhué

Con asistencia de numerosos colonos de la colonia San Miguel, partido de Carhué, realizóse la reunión a que se había convocado por la Liga Agraria de Urdampilleta, a objeto de constituir una nueva sección de la misma. A pesar de no haber concedido la policía el permiso solicitado, el éxito no pudo ser más feliz. Se inscribieron en total los agricultores allí presentes, contribuyendo cada uno con 15 $ para gastos de organización.

Reina una viva y activa simpatía en todas partes por nuestra asociación, la que por encima de todas las dificultades opuestas por nuestros poderosos enemigos, consigue, día a día, numerosos adherentes. La representación de nuestra liga estuvo a cargo del secretario general Juan Bulrra, el que con la sinceridad persuasiva que lo caracteriza, demostró los beneficios de la organización gremial y cooperativa, y fustigó con frases acerbadas a los especuladores de toda clase que olvidando los reglamentos elementales de la honestidad ...

Política bonaerense

POR FIN, SE ENTIENDEN

Los ... que ... de ... la ... y ... de ... han ... con ... la ... de la ... de ... con ... ha llegado a una conclusión de que mejor es entenderse que seguir divididos.

En realidad los motivos del distanciamiento entre las dos facciones oligárquicas que componen el partido conservador bonaerense, son tan poco fundamentales que la reconciliación fué muy fácil.

No los distancian cuestiones de ideas, ni principios de gobierno, ni siquiera procedimientos democráticos que ambas desconocen y detestan cordialmente.

El esquema de los diputados ... la perspectiva de que los ugartistas obtuvieron más ventajas que los principistas en las prebendas oficiales, y la futura administración, han podido, por un momento, hacer perder la cabeza a ciertos elementos de la banda.

Pero el olfato de nuestros políticos es más fino que el de los perros cazadores y, alarmados ante el peligro común de verse desalojados por fuerzas nuevas que vienen apareciendo en el escenario provincial han resuelto deponer las armas y darse un abrazo de solidaridad y concordia.

Y los ugartistas, que hasta hoy eran anatematizados por los principistas de haber cometido los fraudes más escandalosos en las últimas elecciones, aceptan, sin vacilar, el pacto con éstos, que se conforman con las migajas que aquéllos les quieren conceder.

Tal es el triste espectáculo que presenta la política de la provincia de Buenos Aires, dominada por una oligarquía que no tiene más fin que el de mantenerse en el poder a costa de sus mezquinas ambiciones.

Ya no hablarán más de intervención, ni de urgencia, ni de la imperiosa necesidad de aliviar al pueblo de las enormes cargas que sobre sus hombros pesan.

Queda, como siempre, frente a las facciones de la política bonaerense, el Partido Socialista luchando contra todas, porque ninguna se diferencia un ápice de sus congéneres.

La tarea, pues, para los socialistas de la provincia es intensa y grande. La misma necesita recibir la buena nueva de nuestro ideal y capacitarse para sacudir el yugo que hoy la oprime y deprime, de un modo de ... y la ... que tienen ... a ... por ... en el primer estado argentino.

Cosas militares

El código del "doctor" Bustillo

Ha pasado en apelación al consejo supremo de guerra y marina la sentencia dictada por el consejo de guerra para tropa en la causa seguida al conscripto Juan Cándido, del 11 de infantería, acusado de insubordinación, por haber intentado repeler una agresión del cabo Joaquín Arroyo.

La sentencia del consejo de guerra condena al primero a 12 años de presidio y al ... 2 de prisión al segundo.

... el ... continuará detenido ... Para ambos, para el ... es ... será necesario pedir el ...

Alcohol y locura

La ... puede ... en ... de ... ingerido.

... por ciento de los ... bebieron ...

... otras ... tivos.

... por ciento bebieron habitualmente licores dulces y finos.

... por ciento bebieron alcohol (aguardiente, ginebra, wisky y rhum).

... por ciento bebieron habitualmente ajenjo.

... por ciento bebieron vino.

... la cantidad de ... la cerveza, y si se ... de producir un loco, se comprueba que el ajenjo es 246 veces más nocivo que la cerveza.

Cerveza, 1 probabilidad de producir un loco.

Vino: dos probabilidades de producir un loco.

Sidra: 32 probabilidades de producir un alienado.

Alcohol (aguardiente, wisky, etc.), 77 probabilidades de producir un loco.

Licores dulces, unos 153 probabilidades de producir un loco.

Aperitivos, otros 170 probabilidades. Ajenjo ... probabilidades de producir un loco. — Galeno.

La labor futura de nuestros representantes

Un reportaje al diputado Palacios

Nuestro compañero el diputado Alfredo L. Palacios, que se marchó para Santa Fe, y entrevistado por un reporter de "El Diario", ha expuesto el objeto de ese viaje y sus planes de trabajo parlamentario para el período próximo.

LA CUESTIÓN AGRARIA

"—Voy a Santa Fe — dice el diputado Palacios — en misión de estudio. Quiero conocer por mí mismo la situación de los colonos. La cuestión agraria entrará en esta provincia en su más alta importancia.

Hablaré con los directores del movimiento agrario, escucharé sus opiniones recopilaré la mayor suma de antecedentes y documentación posibles, que me permitan cimentar un juicio preciso y acabado al respecto del asunto.

El anuario oficial de la República Argentina publicado por los ministerios del interior, de relaciones exteriores y agricultura, asigna un total de 66.619 explotaciones agrícolas en Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Entre Ríos y la Pampa.

Estas explotaciones se dividen así: 21.181 hechas por propietarios (33 por ciento); 36.319 por arrendatarios (55 por ciento) y 5.159 (12 por ciento), son explotaciones por medianeros.

Se desprende de esto que nuestra agricultura se hace a base de arrendamientos.

Y de aquí la necesidad de la sanción de leyes que faciliten a los elementos o brazos industriales las mayores garantías.

Desde luego se ha llegado a la conclusión de que es indispensable una reforma a los códigos civil y de procedimientos.

Pienso que debe reformarse el código civil en la parte relativa a contratos.

Ahora, por lo que respecta al código de procedimientos, abogaré por ciertas modificaciones en cuanto legisla para los territorios nacionales tendientes a garantizar la propiedad de los medios y elementos de trabajo de los colonos, estableciendo la inembargabilidad de las máquinas y semillas, etc.

Obra colonizadora por excelencia es la de los agricultores en la campaña.

Darles arraigo y estabilidad propendiendo a que se conviertan en propietarios, será uno de los fines ... de ... la ... mismo problema colonizador.

En lo que se refiere a la ... tierra pública ... de ... sobre la cabecera de nuevos arrendatarios, con ... en lo administración ... Al ... corta — con el asunto tierras y colonias — escándalo que es del dominio público.

EN GIRA POR LAS PROVINCIAS

—De Santa Fe — continúa el diputado Palacios — pasaré a visitar algunas provincias del norte. Visitaré La Rioja, Catamarca, Santiago, Tucumán, Salta y Jujuy.

Deseo francamente conocer de cerca el modo ... más de cerca la ... de esas provincias ... y ... la ... de ... Pienso que de ... de ...

LA REFORMA DEL CÓDIGO DE JUSTICIA MILITAR

El diputado ... de ...

—Pienso — dice — que las reformas a introducirse deben concretarse a los puntos siguientes:

1o. Supresión de todas las restricciones de la defensa. Esta debe ser libre. Así lo establece la constitución en su artículo 18.

2o. Supresión del supremo consejo de guerra y marina, para dar intromisión a la suprema corte de justicia, y quizá a un consejo de revisión civil o militar.

3o. Determinación clara y terminante de las circunstancias que atenúan o eximen la responsabilidad.

4o. Determinación de los recursos y las recusaciones.

5o. Creación de un personal técnico que pudiera ser de letrados militares para la magistratura.

6o. Abolición de la pena de muerte en tiempo de paz.

7o. Abolición definitiva de los castigos corporales en el ejército, como la barra y otros.

El código civil que rige en el ejército argentino data de 15 años a esta parte.

Es necesario que se haga comprender a los que abogan por su mantenimiento que el ejercicio de la nación se ha'a dentro de la constitución

SOBRE EL PROYECTO DE DIVORCIO

He, relación mi anterior proyecto de divorcio, y puedo asegurar que será discutido durante el próximo período parlamentario.

En lo fundamental, establece el la separación conyugal mediante el mutuo consentimiento.

En la República Oriental del Uruguay está ley ha producido innegables efectos.

Estamos presenciando el caso continuo de que argentinos se trasladen a Montevideo a casarse.

Si en la República Oriental, donde el elemento español se mantiene en su mayor pureza, dicha ley ha dado saludables resultados, no veo por qué han de recogerse en países como el nuestro, esencialmente cosmopolita.

Como miembro de la comisión de negocios, pondré todos mis esfuerzos por que mi proyecto nuevamente presentado se despache en las primeras sesiones.

Que ... con ... éste asunto señalan por el momento su colaboración en el congreso?

—Tengo pendientes un proyecto sobre ocho horas de trabajo para los obreros adultos, otro de modificación a la ley del trabajo de mujeres y niños y el tercero, y que se encuentra a despacho en la comisión de legislación, relativo a accidentes del trabajo.

Asimismo mención a la futura actuación del Partido Socialista por medio de sus cinco representantes al congreso.

—La actuación de los congresales socialistas — nos expresa el doctor Palacios — estará sujeta a las resoluciones de la junta ejecutiva del Partido. Marcharemos de común acuerdo."

CRONICA NORTEAMERICANA

EN LA INDUSTRIA DEL HIERRO Y DEL ACERO

Las condiciones de trabajo

Ha ... en una ... del ... de ... de comercio ... en los Estados Unidos ha realizado ... encuesta sobre las condiciones de trabajo en la industria del hierro y del acero.

La industria del hierro y acero, considerada en su mayor parte ... de los metales, instalaciones para ... porte y producción ... de coque ...

Para ... encuesta se ha ... a ... de ... con ... a todos los jefes de las ... con los ... y ... por personal ... a ... de los ... de la producción. Los datos ... técnicos ... a la ... de la ...



... lidad de los ... en ... de ... de ... personal ... de las ... caso ... de la encuesta publicada ... datos referentes a la duración de la jornada y los salarios percibidos.

En los altos hornos y fábricas de acero y sus aplicaciones los obreros trabajan 7 días por semana y el 20 por ciento del personal emplea 24 horas y aun más por semana ... 12 horas diarias. Esta larga duración del trabajo se a ... los turnos; en esos casos hay turnos que trabajan uno 24 horas seguidas y otro 12 horas, a las que cada uno ... sus ... semanas. En varios establecimientos se ha adoptado ya el sistema del reposo semanal. Pero la jornada diaria ha quedado para la mayoría en 12 horas. De modo que mientras en el conjunto de las otras industrias de ... la ... semanal ... ras, y a aumentar el reposo hebdomadario, dando una vez por semana un medio día de asueto, ... en la metalurgia se ... una prolongación ... de la ... trabajan menos de ... por semana.

La ... obra extranjera tiene ... del ... hierro y del acero ... de ... de ... y ... de los salarios ...

... la ... "no calificada", es decir, ... de ... extranjeros, especialmente ... reducción de ... número de obreros ... y establecimiento de salarios ... de ... semanal ...

Concejo Deliberante

LAS SESIONES DE AYER

A las 5.15 de la tarde se reunió ayer el concejo en sesión ... presidencia ... de ... del ... de ... Municipal de Préstamos, que se ... de los señores Ag... y ... Gil ... su ... por ... al ... pública.

—En ésta se dió inmediata cuenta de los asuntos entrados, entre los que figuraba el proyecto del intendente municipal prohibiendo el ejercicio de la adivinación ... misiones internas.

—Luego, a moción del señor ... de ... con ... en ... del ... a ... de ... de ...

—Por ... de comunicación ... de ... el estancamiento de las ... de ... de ...

—Se pasó a considerar ... de ...

... de ... de ... para ... el ... de la ... de ... del ... de ... proyecto de ... Intendente, solicitando se ... dentro del presupuesto vigente, a varios gastos hechos en las refacciones del edificio que ocupa el concejo deliberante.

—Convenio celebrado con el señor R. ... sobre venta de una fracción de terreno de propiedad municipal en la calle Billinghurst.

—Expediente iniciado por don ... R. ... sobre permiso de sepultura.

—Mensaje del intendente solicitando se le autorice para invertir hasta la suma de 750 pesos en la construcción de ... de salubridad en la ... de ... Barracas.

—Mensaje del intendente solicitando se le autorice a aceptar una donación ... tivo, que formuló la compañía de ... Lacroze.

—Otros mensajes análogos del intendente, pidiendo se le autorice a aceptar las siguientes donaciones: de la señora Josefa San Juan de Magdalena, consistente en la suma de 500 pesos con destino a la ... del ... San ... de ... de 900 pesos formulada por la señora ... Chaves de Vidal, ... de ... en el ... Acevedo 3035 ... del hospital San Roque.

... se levantó la sesión a las 6.50 de la tarde.

Movimiento Obrero

LA HUELGA DE ...

...

"UNION CONFITEROS"

La fiesta social — Números premiados

La fiesta organizada por la sociedad de ... sábado ... y ... de ... aspecto simpático y agradable a ...

La comisión de fiesta estuvo acertísima ... con todas las personas ... asistieron a los salones de la "Colonia ..."

En uno de los intervalos se procedió al sorteo de la rifa puesta en ... los números agraciados: 1er. premio, número ...; 2o., número 4, 3o., 1510, 4o. 1902.

SOCIEDAD MECANICOS Y ANEXOS

La comisión administrativa de este gremio ... el gremio ... y la ... de ... de ... en ... que formaban la comisión ... hicieron entrega a la sociedad ... valores ... cuales ascienden a la suma de $ 495 ...

En la misma asamblea se resolvió depositar en el mismo banco la suma entregada a nombre de la sociedad.

BRONCEROS Y ANEXOS

Esta sociedad gremial efectuará asamblea mañana jueves a las 8 p. m. en su local social México 2070. La orden del día a tratar es: nota, balance, ... de la ... comisión, ... de la ... de ... y ... sobre ... de la jornada, y los trabajos relativos a la próxima fiesta.

MAQUINISTAS BONSAK Y ANEXOS

La sociedad gremial de maquinistas bonsak y anexos efectuará asamblea hoy miércoles, a las 8 p. m., en México 2070.

La orden del día a tratar es la siguiente: informe de la comisión ... sección Rosario, asuntos varios.

Por resolución de la comisión ... para tomar parte en la ... se ruega ... la ...

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Reunión del senado — Continúa ... del presupuesto ... de ...

LA PLATA ... de ...



[illegible] cuando [illegible] que les correspondía por [illegible] de octubre de 1911. Añadió que los aumentos y creaciones de puestos alcanzaron a un millón medio durante el año 1912. Estos han desaparecido.

Enumeró luego otras rebajas en los gastos.

En cuanto al cálculo de recursos, dice que se ha confeccionado mediante un detenido estudio.

En el impuesto a la tierra se ha descontado [illegible] agropecuario ha [illegible] medio.

El [illegible] cobrará, cuando [illegible] la valuación del producto de ese impuesto se elevará a 1.500.000 pesos.

Los recursos ordinarios están calculados en total en 50.000.000 de pesos. En cuanto a los extraordinarios, no se espera [illegible] precisión por ignorarse [illegible] los pro[illegible] afirmados.

Terminado el discurso del ministro de hacienda pidió la palabra el senador Quesada, quien llevó un ataque contra la comisión, diciendo que todo aquello de las economías era un verdadero "bluff".

Después de un pequeño debate se votó el despacho de la comisión siendo aprobado.

Fiesta socialista — Segundo aniversario del Centro

VILLA DOMINICO, 15 — El sábado a la noche se efectuó en ésta la anunciada fiesta con que el Centro Socialista de Villa Domínico conmemoró su segundo aniversario [illegible].

[illegible] de apertura [illegible] a conocer la fecha [illegible] los compañeros organizadores del Centro Socialista local. Recordó los inconvenientes y obstáculos que debieron salvar los organizadores para llevar adelante la obra realizada.

Continuó su discurso refiriéndose al triunfo del Partido en las elecciones del 30, exponiendo las causas del mismo y las calumnias levantadas contra los socialistas por el titulado partido radical.

La parte literaria de la fiesta estuvo a cargo de los compañeros Amelio Baro[illegible] [illegible] quienes recitaron un monólogo y una melodía, respectivamente.

La fiesta terminó con un baile familiar que se prolongó hasta la madrugada.

El Centro agradece el concurso prestado por la señora América de Pucciarelli y las señoritas Florentina Pucciarelli y María Keruaz.

Ecos de la visita de los diputados Justo y Repetto

JUNÍN, 15 — La visita hecha a ésta por los diputados socialistas Justo y Repetto ha sido [illegible]. Nunca se ha visto en Junín una manifestación tan numerosa ni siquiera es comparable a que se tributó al general Arias.

Esto prueba que el pueblo desea rendir homenaje a sus verdaderos representantes.

Constitución de un Centro Socialista

SAN NICOLAS, 15 — Dentro de poco el Partido Socialista tendrá nuevamente organizado su Centro local. Al efecto se invita a los socialistas y simpatizantes de esta localidad a celebrar una asamblea el jueves 17 del corriente para dejar definitivamente constituido el Centro.

Celebración del 1o. de Mayo

9 DE JULIO, 15 — En esta localidad se activan los trabajos para celebrar dignamente el 1o. de Mayo. La comisión especial sesiona todas las semanas a fin de tomar resoluciones respecto del recorrido de un mitin y a la celebración de una conferencia.

CORDOBA

El triunfo de la capital

CORDOBA, 15 — Anteayer a las 5 de la tarde realizóse el anunciado mitin socialista en la plaza General Paz celebrando el triunfo electoral. La concurrencia era mayor de mil personas. Hablaron los ciudadanos Magallanes, Guevara y Dequin, terminando el acto en medio de [illegible] al Partido Socialista.

SANTIAGO DEL ESTERO

Crecimiento de los votos socialistas — Festejando el triunfo de la capital

SANTIAGO DEL ESTERO, 15 — El Centro Socialista [illegible] constatar [illegible] en el término de un año ha visto [illegible] en ésta el número de votos socialistas.

En las elecciones del 7 de abril de 1912 los candidatos socialistas obtuvieron 67 votos. En las celebradas para diputados provinciales el 2 de marzo de este año, 79, y en las del 30 de marzo el número de votos alcanzó a 123.

Se efectuó anteayer el mitin festejando el triunfo de [illegible] de la capital. Quinientos ciudadanos afiliados y simpatizantes reunidos en la plaza [illegible] torrencial [illegible] las [illegible] oradores [illegible] Orte[illegible] Banus [illegible] Sancionóse por [illegible] una [illegible] del día felicitando [illegible] a los trabajadores [illegible] del sud por la [illegible]. Después se recorrieron [illegible] calles [illegible] al Partido [illegible].

ENTRE RIOS

[illegible] una casa comercial [illegible] de la justicia.

[illegible]

[illegible] para [illegible]

El caso [illegible] es el siguiente. [illegible] mes de noviembre [illegible] año pasado [illegible] llamado a trabajar por esa casa el obrero carpintero Rafael Cores. Después de un tiempo de labor y debido a que no pudo tolerar ciertas arbitrariedades, fué suspendido en el trabajo, negándosele los salarios que se le adeudaban y la entrega de las herramientas, que eran de su propiedad. En vista de que sin esas herramientas no podía trabajar en ninguna parte, resolvió recurrir a la justicia de paz para hacer valer sus legítimos derechos. Pero como la casa Robinson tiene muchos miles de pesos y hace mangas y capirotes de la ley, el juez de paz, después de celebrar el primer juicio, se negó a recibir las pruebas que le presentaba, dictando dos meses después una providencia por la cual se declaraba incompetente, sometiendo el [illegible] a la decisión de los jueces árbitros. Como se ve, el juez de paz no se atrevió a dictar sentencia contra la casa Robinson y Hnos. y Cía, que por otra parte domina toda la gente curial [illegible].

Como se ve, [illegible] es digno de la justicia provinciana [illegible] todos los actos de [illegible] misma índole que se repiten a diario.

El obrero Rafael Cores, a quien no sólo se le ha negado el importe de su trabajo sino también que se le ha despojado de sus instrumentos indispensables para ganarse el sustento diario propio y de su familia, tendrá que continuar cruzado de brazos en virtud de una disposición tiránica y un latrocinio inicuo de una gran casa capitalista.

Los Accidentes del Trabajo

[illegible] trabajando [illegible] en la construcción [illegible] la escalera resbaló cayendo [illegible] a una altura de 4 metros [illegible] una herida de [illegible] importancia en la cabeza, la que le fué curada en una farmacia próxima.

Municipales

Para las cosas útiles no hay plata — Se ha resuelto postergar para mejor oportunidad la pavimentación de la calle Caracas de Morón a Tranway, aun creyendo la municipalidad la obra de [illegible] indispensable por cuanto la emisión de bonos con que [illegible] hacer frente al gasto se encuentra totalmente comprometida.

El maltrato a los animales — Como consecuencia de lo dispuesto en el artículo 40 de la ley núm. 2786, la municipalidad sancionó una ordenanza con fecha 22 de diciembre de 1891 enumerando en 29 incisos los actos que constituyen el maltrato a los animales y estableciendo las penas de 2, 4 y 5 pesos de multa, o en su defecto, 1, 2 o 2 1|2 días de arresto.

Por otra parte el código de penalidades municipales en su artículo 200 prevé los casos de maltrato a los animales e impone una multa de 5 pesos o de un día de arresto, posiblemente sin tener en cuenta que el artículo 10 de la ley [illegible] principio citada fija expresamente que por cada dos pesos de multa equivale un día de arresto.

Fundado en esas razones el señor jefe de policía ha remitido una nota al intendente municipal, en la que expresa además la dificultad que surge del procedimiento que por su parte adopta la sociedad de beneficencia nacional, al proveer tan solamente sellos de 4 pesos para la aplicación de aquellas penas.

El asunto ha sido sometido a dictamen de asesor letrado.

Servicio de alumbrado — Ha sido autorizada la colocación de seis faroles eléctricos en la avenida Infanta Isabel de Presidente Montt a Vértiz.

Arreglo de calles — A pedido de las respectivas subintendencias se autorizó al departamento de obras públicas para efectuar los arreglos convenientes en el afirmado de las calles Sarmiento entre Pringles y Rawson y Díaz Vélez esquina Pringles.

Substancias alimenticias adulteradas — Comerciantes multados — De acuerdo con lo propuesto por la jefatura de la oficina química municipal, por haberse comprobado la adulteración de substancias alimenticias destinadas al consumo público se impusieron las siguientes multas a comerciantes minoristas.

De 100 pesos a

José Alcíattore, Carlos Calvo 301; Pedro Lucchetti, Yerbal 2; Sobrón y Rodríguez, Amenábar 2000, Enrique Giacchetto, Yatay 470, cuatro multas; Ramón Costas, Venezuela 1100, Cándido de Voño, Avena 802, Antonio Graván, Rivadavia 5701, Gil y García, Boyacá 100, [illegible] y Ordóñez, San Juan 601, Pascual Frangi y Hnos., 3 de Febrero 3001, Ramón Rubé, San Juan 902, Peters Hnos., San Juan 100, Marcos Feroman, Fragata 200, Day L. y Ghiesa, Franklin 1050, Ramón Costas, Venezuela 1100.

De 50 pesos.

[illegible] Peña, México 600; Angel Poro, [illegible] 862, Antonio Malvar Moreno [illegible] Pes[illegible], Triunvirato 60, Ro[illegible] Fernández, [illegible] Calvo 1227, J. [illegible] y Cía, [illegible] 374; Carlos Aira[illegible] 66, Eulogio Miraña, Ma[illegible] Pedraza 1127, Fernando Fernández 11 de Septiembre [illegible], José Manuel Fernández, Parmenio 3400, Leonardo González, Gazcón 92, Lorenzo Porta, Avenida Vértiz 1156.

COMUNICADOS

Sócrates Villarino — Como argentino simpatizante del Partido felicita a los socialistas por el triunfo obtenido.

J. Ghezzi — Nos envía [illegible] condenando [illegible] clandestino fijado en las paredes.

Un socialista — En un trabajo que nos envía desde Avellaneda aborda la cuestión de [illegible] escuela laica y la enseñanza religiosa.

Un elector — Dice que como argentino [illegible] la absurda nota enviada [illegible] el partido radical, por[illegible] infundadamente a [illegible].

[illegible] Segovia — Este camarada [illegible] nos escribe desde Con[illegible] al mismo tiempo su [illegible].

[illegible] pais han [illegible] los ideales socia[illegible].

Julián Llanos (hijo) — Cree que el hermoso triunfo del Partido debiera celebrarse con un banquete popular.

Manuel Remuñán — El triunfo socialista le inspiró un artículo denominado "Democracia". No lo publicamos por la [illegible] de espacio.

Ernesto — Nos remite una entusiasta carta en la que refleja su contento por el resultado electoral del 30 de marzo.

G. Miriclo — Explica la derrota radical, entre otras razones, porque los diputados de esa fracción defraudaron las esperanzas del pueblo.

Juan Ghiglino — Nos felicita por el éxito [illegible] intitulado "Xenófobos", con el cual dice se halla completamente de acuerdo.

Máximo González — Nos envía un [illegible] desechando los débiles argumentos con que los radicales pretenden disculpar su derrota.

L. Tomei — Hace diversas consideraciones respecto de la ruidosa derrota de los radicales.

Alcide Zamboni — En el artículo que nos remite hace algunas reflexiones sobre el triunfo electoral y contesta [illegible] torcidos argumentos que hicieron los diarios de la clase rica sobre [illegible] electoral.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

BELGICA

La huelga general

EL GOBIERNO CLERICAL EMPECINADO

El movimiento casi unánime, según los informes oficiales — Todas las industrias paralizadas — El éxodo de niños.

BRUSELAS, 15 — Continúa en medio del mayor entusiasmo de la clase obrera la huelga general, proclamada por el partido socialista y las organizaciones gremiales, con objeto de obligar al gobierno a que someta al parlamento un proyecto de ley electoral basado en el principio del sufragio universal puro y simple.

En esta capital, el número de los huelguistas asciende a 40.000; trabajan los tipógrafos, los electricistas y los empleados de tranvías. A pesar de la actitud pacífica de los huelguistas, hay patrullas militares en las calles.

Las primeras informaciones recibidas son que en el distrito de Charleroi huelgan 44.000 mineros y 2000 carreros. En Lieja hay cincuenta mil huelguistas y en Gante ocho mil.

En esta última ciudad trabajan los obreros empleados en la exposición. Los obreros de Namur suspenderán el trabajo mañana, y en Amberes trabajan los estibadores.

BRUSELAS, 15 — Telegrafían de Charleroi que la huelga general se extiende en aquella ciudad.

Las autoridades siguen adoptando grandes precauciones.

BRUSELAS, 15 — Según los informes policiales, a pesar de las exhortaciones del comité huelguista, algunos obreros cometieron actos de violencia. En una fábrica de artículos de cuero, los huelguistas causaron deterioros en las maquinarias. Fueron además cortados los hilos de las señales ferroviarias en la línea de Levai a Courcelles.

BRUSELAS, 15 — Las últimas informaciones recogidas, indican que es absoluta la huelga en las minas de La Louvière. Todas las fábricas de la región han suspendido el trabajo, con excepción de [illegible] de artículos de loza, las que trabajan con algunos obreros.

Abandonaron también el trabajo los obreros de las fábricas de artículos metalúrgicos, con excepción de algunos empleados en mezclar cemento Portland.

En la región minera de Mons abandonaron el trabajo 25.600 obreros, y trabajan dos mil para [illegible] en los altos hornos (?)

Todas las fábricas de la región suspendieron el trabajo, la mitad de los obreros se trasladó a Francia con objeto de buscar allí colocación mientras dure la huelga.

BRUSELAS, 15 — Es casi completa la huelga en las regiones mineras del reino, y es imposible indicar el número de los huelguistas.

Todos los grandes establecimientos industriales han suspendido el trabajo, y tampoco funcionan las minas de Charleroi, Louvière, Lieja y Mons.

Ha dejado de funcionar la fábrica real de armas de Herstal.

Muchos industriales simpatizan abiertamente con los huelguistas. El diputado René Wanocque, dueño de minas, donó 50.000 francos para el fondo del comité huelguista, y se anuncia que uno de los principales dueños de minas se ofreció a alimentar a quince mil niños mientras dure la huelga.

PARIS, 15 — En el departamento del Paso de Calais se espera de un momento a otro a los niños obreros belgas, cuyo éxodo se ha preparado, mientras dure la huelga general en el vecino país.

Para el mejor éxito de la obra, se ha celebrado una reunión de representantes del sindicato de mineros del Paso de Calais, de la Federación Socialista y de la Federación de Cooperativas. Se ha resuelto constituir un comité general de la provincia, formado por ocho ciudadanos y uno en cada municipio en donde sea posible el envío de los pequeñuelos, formados éstos por compañeros de los diferentes organismos.

La propaganda por la colocación de los niños se ha hecho a domicilio por los comités locales y por medio de grandes conferencias hechas por oradores belgas y franceses en los principales centros de la cuenca minera.

BRUSELAS, 15 — En la sesión que celebró esta tarde el senado, el jefe del gabinete, M. de Broqueville, declaró que el gobierno no había de ningún modo prometido acordar el sufragio universal.

LA GUERRA TURCOBALCANICA

Se acuerda un armisticio entre los combatientes — Una matanza que no ha existido.

LONDRES, 15 — Un telegrama de Constantinopla dice que corren rumores de haber sido firmado un armisticio por diez días entre los beligerantes. El armisticio habría sido firmado ayer.

PARIS, 15 (2.10 p. m.) — La agencia Havas ha recibido de su corresponsal en Constantinopla un telegrama anunciando que desde ayer a mediodía ha sido concertado un armisticio por diez días entre los estados balcánicos y Turquía.

ATENAS, 15 — Se desmiente de buena fuente que los musulmanes efectuaron una matanza en la isla de Castellorizo.

Un contratorpedero griego protege actualmente la isla.

LONDRES, 15 — Se anuncia que se aplazará hasta después de la celebración de la paz la discusión de la cuestión de las fronteras del sud de Albania y de la constitución de las islas del mar Egeo.

Existe casi la seguridad de que en una fecha cercana se llegará a un arreglo satisfactorio de la cuestión de Scutari.

CETINJE, 15 — El gobierno declara que se rehusa a aceptar una compensación pecuniaria que considera deshonrosa.

Manifiesta que cederá únicamente ante la fuerza.

SAN PETERSBURGO, 15 — Se anuncia que en la reunión que se celebrará para el arreglo de la cuestión búlgarorrumana, Rusia suscribirá únicamente una resolución aceptable para ambas partes.

INGLATERRA

Empréstito argentino

LONDRES, 15 — "The Pall Mall Gazette" anuncia que los encargados de la comisión suscribieron hoy el empréstito argentino del puerto de Buenos Aires por valor de un millón de libras esterlinas a 5 o|o y al precio de 99.

Reuniones prohibidas

LONDRES, 15 — Se han prohibido [illegible] las sufragistas en las plazas públicas.

LAS SUFRAGISTAS SIGUEN APELANDO A LA VIOLENCIA

La casa de un diputado es incendiada

LONDRES, 15 — Las sufragistas han puesto hoy a su activo otro acto de violencia.

Varias agitadoras cortaron los hilos telegráficos y telefónicos de la Great Western Railway Co., logrando burlar la vigilancia de que eran objeto por parte de la policía.

LONDRES, 15 — Anuncian de Saint Leonards (condado de Sussex) que fué incendiada la mansión que ocupa en ese puerto el miembro de la cámara de los comunes, sir Arthur Ducros.

Fueron encontrados en la vecindad de la casa incendiada unos folletos sufragistas que hacen creer que esas agitadoras son las autoras del siniestro.

LAS ATROCIDADES DE PUTUMAYO

Continúa la encuesta

LONDRES, 15 — En la reunión de la comisión de la cámara de los comunes que tiene a su cargo la encuesta acerca de las atrocidades cometidas en las gomeras de Putumayo, prestó declaración Mr. Hardenburg quien desmintió que hubiera existido "chantage".

FRANCIA

Un aviador muere ahogado

PARIS, 15 — Telegrafían de Niza que en circunstancias que el aviador francés Gaudert realizaba un vuelo sobre el mar a bordo de un hidroaeroplano, el aparato cayó al agua, ahogándose el aviador.

LA GUARANGUERIA "CHAUVINISTA"

Tempestad en un vaso de agua

PARIS, 15 — La embajada alemana de esta capital pidió informes acerca del incidente producido en Nancy por unos jóvenes alemanes. El ministerio de relaciones exteriores prometió informarla en seguida después que reciba los datos pedidos.

Una nota que la agencia Havas comunica a los diarios dice que el incidente ha sido desmesuradamente agrandado. Se trata de algunos jóvenes que siguieron a tres alemanes, dirigiéndoles chanzas, pero esos alemanes no eran oficiales del ejército imperial.

BERLIN, 15 En la sesión celebrada esta tarde por el Reichstag, el ministro de relaciones exteriores, von Yagow, anunció que dió instrucciones al embajador alemán en París para pedir explicaciones acerca del incidente de Nancy, y hacer en caso necesario, observaciones sobre la falta de protección de los súbditos alemanes.

El viaje del presidente a Londres

PARIS, 15 — "Le Figaro" se ocupa esta mañana del próximo viaje a Londres del presidente de la república, M. Raymond Poincaré, y le asigna un alto significado político.

ITALIA

La salud del papa

ROMA, 15 — El boletín médico publicado esta mañana dice:

"La salud del papa sigue mejorando paulatinamente, la fiebre ha desaparecido, y la temperatura se mantiene ahora alrededor de 36.7 grados. Las condiciones generales del paciente son satisfactorias y ya aparecen los síntomas precursores de una pronta convalecencia. La tos disminuye y la expectoración es fácil y abundante."

Los médicos se muestran muy satisfechos.

ROMA, 15 — El boletín médico publicado esta noche dice lo siguiente acerca de la salud del papa:

"La temperatura de su santidad subió a la noche a 38 grados 2 décimos. Se nota poca exacerbación de la afección gripal y torácica.

Persiste la buena condición de las fuerzas."

Colazos de la guerra

ROMA, 15 — Anuncian de Trípoli que el día 12 por la mañana unas patrullas italianas rechazaron en Tolmetta a unos 30 beduinos dando muerte a diez de ellos.

Anteayer por la mañana, una patrulla de alpinos y de ascaris efectuó un reconocimiento en Merg, dispersando un centenar de beduinos y matando a veinte. Los italianos, por su parte, tuvieron tres ascaris muertos y ocho heridos.

En el campamento italiano de Benina un obús, que fué a[illegible] lo anteayer, y que no había estallado, [illegible] explosión, causando la muerte de un oficial y de tres soldados, hiriendo [illegible] más, a otros más.

ESTADOS UNIDOS

La situación en Méjico — ¿Impuesto de guerra?

NUEVA YORK, 15 — Informes recibidos de Chihuahua dicen que el jefe insurrecto Vaclovio Herrera se presentó en las obras del dique de Conchos amenazando una partida de revolucionarios y amenazando de muerte a los ingleses que trabajaban allí, consiguiendo por ese medio de violencia sacarles 10.000 dólares.

Contra la inmigración japonesa

NUEVA YORK, 15 — Telegrafían de Sacramento que la asamblea legislativa de California ha aprobado por 38 votos contra 15, el proyecto de ley relativo a los terrenos en dicho estado, redactado principalmente contra los japoneses.

ESPAÑA

Ecos del atentado — Un sospechoso puesto en libertad

MADRID, 15 — Se ha puesto en libertad al francés Bash, que había sido detenido por suponérsele complicado en el atentado contra el rey.

Se ha comprobado su inocencia.

MADRID, 15 — La policía ha detenido esta mañana al anarquista Antonio Lozano, marmolista que preguntaba frecuentemente por el autor del atentado al soberano Sánchez Alegre en el taller donde este último trabajaba en Madrid.

MADRID, 15 — La policía ha puesto en libertad al marmolista Lozano.

Dice la "Epoca" que dicho anarquista fué reservadamente detenido, desarmado e incomunicado por la policía, pues parece que compró a un prestamista el revólver que utilizó Sánchez Alegre en su atentado contra el rey don Alfonso.

Otra vez la huelga en Riotinto

MADRID, 15 — Despachos recibidos de Huelva dan cuenta de que se declararon en huelga un centenar de mineros de la cuenca de Riotinto.

Se abrigan temores de que la huelga se extienda.

Las autoridades han adoptado precauciones para que el orden no sea alterado.

PORTUGAL

Ministro en Londres

LISBOA, 15 — Se dice que el señor Freire Andrade ha sido indicado para el cargo de ministro en Londres.

Fuga de presos

LISBOA, 15 — Anuncian de Oporto que huyeron de la cárcel del tribunal de aquella ciudad seis malhechores ya condenados por la justicia.

Nombramiento de un gobernador

LISBOA, 15 — El senado ha sesionado esta tarde, aprobando el nombramiento del señor Botto Machado para el cargo de gobernador de Santo Tomé.

Amenazado de muerte

LISBOA, 15 — El diario "A Capital" dice que el señor Teixeira de Souza recibió una carta amenazándolo de muerte.

SUSCRIPCION

A FAVOR DEL PADRE DEL CONSCRIPTO TORANZO

[illegible]

Suplemento ilustrado de LA VANGUARDIA

10 DE MAYO 1913

CAPITAL

Ernesto M. Berdier $ 2, Emilio Guaragna 0.20, Sociedad de Confiteros 0.20, Alejandro García 5, Galindo Castillo 2, Manuel Ganza 2, Eduardo Parma 4, Pedro Leña 5, Manuel Buffetti 3, Casimiro Conde 2, C. Domínguez 1.20, Jesús U. Valdares 3, F. Silva 1, M. Giardini 0.40, José I. Cachafeiro 4.60, Pedro Martínez 1, Juan J. Cerutti 3.80, Angel Mariano 4, Emilio J. Molinari 1, Pedro A. Lamoau 1.40, Lorenzo A. Bozzolo 2.80, Santos Salmeri 2, A. V. Pacheco 0.20, Centro Socialista de la 14a. y 20a. 5, Jesús González 1, Enrique Thul 4, José Real 1, David Levins 2, Juan Schenone 3, José Introzzi 1, Juan de Vincenzi 10, Lucas Bobeda 3, P. G. 2, Hermenegildo López 1, Francisco Alemany 2, Víctor Berchohi 1, Vicente de Todaro 3, Antonio E. Venegas 2, Virgilio Isola 2, Eduardo Durdos 2, Laureano Martínez 2, Juan Ghighino 1, Manuel Cerise 1, Benito C. 2.20, Juventud Socialista 5, Juan Ozamjak 2, Pario S. 1, Centro Socialista de la 3a. 7.50, Angel E. Sforza 3, Centro Obrero 10, Antonio Cocorullo 6, Emi Lemonet 6.

INTERIOR

Esteban Videla $ 0.20, E. Collet 1.40, Absalón Carrizo 4, Enrique Di Tullio 3, Antonio Peña 1, Luis Biau 2, Pascua Alessia 1.20, Manuel Mourelos 2.70, José A. Cesares 2, Antonio Vázquez 3, Juan A. Montero 5, Pablo Ceulon 0.20, Manuel Jacinto 0.20, Luis Potel 1, José Pelazzo 4, Manuel Cerisola 5, Jorge Zolfo 0.50, Sta. Santos Mitidiero 6, Rafael Carmona 2.60, Eduardo Fortes 2.40, Juan P. Mauri 1, Lucas Echevarría 1, Francisco S. Romero 5, Alfredo A. Rossi 2, Pedro A. Carbelo 5, Juan D. Russo 1, Marcelino Barthet 1, Luis Lomoni 1, José Zamora 1, Abraham Abramoff 2, Juan P. Estevo 1, José Blanco 1, Juan Furno 1, Víctor Cantenanza 2, Francisco Robledo 2, Centro Socialista de Córdoba 10, Carlos Ferro 5, Antonio M. Segovia 2, José Partos 2, Sociedad Oficios Varios 2, Juan Bidar 1.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro de la 8a. — G. Urquiza 1122. Mañana jueves, a las 8 p. m., la C. A.

Centro de la 10 y 11 — Méjico 2070. Mañana, jueves, a las 8 p. m, asamblea. Orden del día: acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, asuntos varios.

Juventud Socialista — General Urquiza 1520. Mañana a las 8 p. m. se reunirá la C. A.

Centro de la 16a. — Repubiquetas 2491. Hoy miércoles, a las 8.30 p. m., la C. A., para tratar asuntos de carácter urgente.

Se invita a la reunión a los nuevos adherentes.

Centro Noroeste — Gascón 1150. Mañana jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, informe del subcomité electoral, renovación de la mitad de la comisión administrativa y varios.

Agrupación dramática Juventud Socialista — El próximo sábado a las 8 p. m. asamblea. Orden del día: acta, balance, socios nuevos, fiesta 1o. de Mayo y propaganda antimilitarista.

Centro de la 6a. — Muñiz 1106. Mañana jueves, a las 8 p. m., la comisión administrativa.

Quedan invitados a esta reunión los miembros salientes y entrantes de la comisión.

Centro de la 9a. — Méjico 3414. El próximo viernes a las 8.30 p. m., la C. A. y el subcomité electoral.

Centro Nuevos Mataderos — Arrecifes 5563. La reunión anunciada para anoche se postergó para mañana, jueves, a las 8 p. m.

Centro de la 17a. — Alvarez Thomas 26. El próximo viernes a las 8 p. m., la C. A.

Círculo Juvenil del Norte — Esta agrupación reunida en asamblea, acordó protestar enérgicamente contra los martirizadores del conscripto Toranzo.

Centro Noroeste — Hoy a las 7.30 p. m. se reunirá el subcomité electoral.

Comité independiente "Mariano Moreno" — Se invita a los adherentes a la reunión que se efectuará mañana jueves a las 8.30 p. m. en Santiago del Estero 1331.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 14a. y 20a. — Esta agrupación acordó donar la cantidad de diez pesos a los huelguistas tejedores de la fábrica de los señores Barolo y Cía.

También acordó suscribirse a 25 ejemplares del número extraordinario de LA VANGUARDIA, 50 de "Palabra Socialista" y 50 de "Juventud".

— Se ruega a los compañeros que tengan en su poder listas de suscripción, las devuelvan a la mayor brevedad posible.

Centro de la 17a. — En la asamblea del día 11 del corriente fueron también aceptados como nuevos socios todos los miembros del subcomité de la 17a., Centro "Bernardino Rivadavia", que se distinguieron por su actividad y entusiasmo en la última campaña electoral.

Centro Socialista de la 19a. — Listas de suscripción pro fondo electoral.

G. Muchnik $ 3, J. Balmaceda 1, J. Dolprog 1, P. Forrut 0.50, C. Petronzi 1, F. Lucini 1, A. Olivero 1, O. Mantovani 1, V. Schuller 0.50, M. Presa 0.50, R. Medina 0.50, L. Muchnik 2, A. Vergani 1, A. Serri 2, M. Da Rosa 3, A. y R. Buonvicini 5, Queirolo 2, A. Rosso 3, V. D'Agostino 1, E. Pietranera 1, N. N. 1, L. Canetti 3, C. Questa 5, J. Pellegue 5, A. Mondini 2, D. Zingno 1, J. Quiroga 1, R. Arias 1, P. Moña 1, N. R. 0.50, H. Resnik 0.50, P. Lanton 0.50, J. Katz 1, M. Negrus 0.50, J. Imas 5, K. L. 0.50, R. Vitaliani 1, [illegible] N. N. 1, N. Rivas 1, J. Floris [illegible] I. G. [illegible] E. Dickmann [illegible] A. [illegible] kmann 1, N. Catana 0.70, [illegible]

[illegible] 1, E. López 1, V. [illegible] 1, A. López 1, F. R[illegible] A. [illegible] Sforza [illegible], D. Botta 3, A. G. Schwartz 3, A. S. [illegible] 1, A. Ferrari [illegible] Orlani 1, J. Use[illegible] 1, C. Lura [illegible] Bianchi 1, A. Zam[illegible] 1, S. Da[illegible] C. Covela 1, J. Fiorini 1, A. M. [illegible] 0.50, P. Galicia 0.50, D. Rossi 0.50, J. Mara 0.30, E. Cassanello 0.50, C. de Cristoforo 5, S. Galo 1, D. Sammartino [illegible] A. C. 0.50, L. Gal[illegible] 2, A. Sforza 1, J. C[illegible] 5, L. De Marinis 1, J. Bussanich [illegible], 3, A. Neri 20, J. Lamesa 20, [illegible] 3, J. Bussanich 1, N. N. [illegible] lista a cargo de J. Bussanich, [illegible] lista a cargo de E. Sammartino, 38.2[illegible]. — Total $ [illegible] 991.

Juventud Socialista — El balance de la campaña antimilitarista efectuada por esta agrupación es el siguiente:

Entradas. Donado por el Centro Obrero, $ 20; El Centro de la 8a. 1[illegible] Juventud del Norte 15; Centro N[illegible] 1; Centro de la sección 2a., 5; Ju[illegible] 10.90; El compañero [illegible] 1.50, ídem Luis Sous 1[illegible]; de la lista núm. 2 3.20, ídem núm. 3 1.50, ídem de la lista núm. 1 [illegible]; De la caja de esta Juventud, 22 [illegible] — Total $ 105.60.

Salidas: Por 3.500 manifiestos para la propaganda antimilitarista 32 [illegible] P[illegible] 3.10, Pa[illegible] 0.60, Sobres y estampillas, 0.40 [illegible] los carteles para el mitin del domingo [illegible] de enero 11.50, Para la banda de música de mitin 55 — Total salidas $ 10[illegible].

Este organismo da las gracias a cuantos contribuyeron con su óbolo o esfuerzo en la citada campaña.

Centro Nueva Pompeya — Con el fin de celebrar el triunfo electoral del partido este Centro organiza un [illegible] para el sábado 2[illegible] a las 8 p. m., en [illegible] Esquiú 959.

La tarjeta vale $ 2.50. Los socialistas y simpatizantes que deseen [illegible] pueden retirar las tarjetas de la secretaría hasta el día 23.

DIVERSAS

Sociedad Luz (Universidad Popular) — Efectuará asamblea general ordinaria mañana, jueves, a las 8.30 p. m. en su local Méjico 2070, para tratar la siguiente orden del día: acta, memoria de año 1912, renovación de la comisión directiva, conferencias y excursiones a realizarse y asuntos varios.

Festejando el triunfo — El Centro independiente "Esteban Echeverría" organiza un banquete a fin de celebrar la victoria electoral del 30 de marzo.

El acto tendrá lugar el 25 del actual a las 7.30 p. m. en "La Providenza", calle Yerbal 2636.

El precio del cubierto es de $ [illegible]. Las tarjetas pueden retirarse en la secretaría del club, San Pedrito 270 hasta el día 24.

Biblioteca "Mariana Chertkoff" — La comisión de este organismo quedó constituida en la siguiente forma: Secretario general, Claudio Terranco, de actas Fernando Estévez; tesorero Francisco Broggini; vocales Francisco Paesano, Mar[illegible] Russi y Pedro Broggini.

Se pone en conocimiento de los socialistas y simpatizantes que por la módica cuota de veinte centavos mensuales se puede ser adherente de la biblioteca.

INTERIOR

AVELLANEDA — A causa del mal tiempo, el Centro postergó para el próximo sábado la asamblea anunciada.

— Con el propósito de organizar un subcomité socialista en la isla Maciel el Centro Socialista efectuará el próximo domingo, a las 4 p. m., en la calle Las Heras y Coronel Frías (Isla Maciel) una conferencia de propaganda socialista.

Hablarán varios oradores.

LANÚS — Hoy, a las 8.30 p. m., se reunirá la C. A. en el local de la calle Sipe 272.

Se cita especialmente al compañero Te[illegible]rrado.

Hechos diversos

Hurto de una victoria

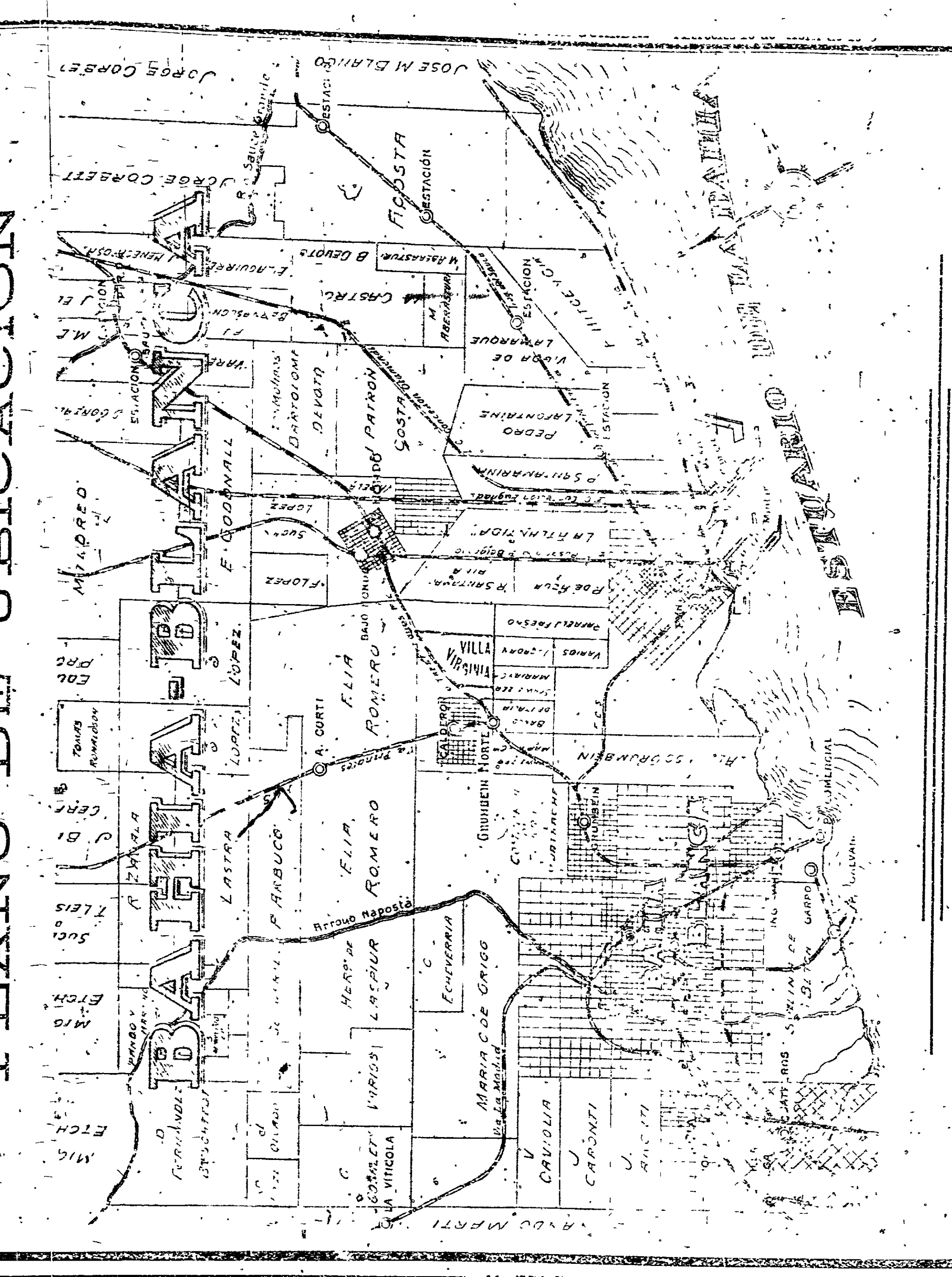
Santiago Rojo domiciliado en la calle Roque Pérez 2563 denunció a la comisaría 29a. que en la calle [illegible] entre Juramento y Mendoza, a Antonio Rodríguez le habían hurtado una victoria de plaza número 5546 propiedad del denunciante.

La comisaría 29a. recomendó el secuestro del vehículo por circular, habiendo sido encontrado una hora más tarde en la sección 13a. [illegible] los arneses y otros objetos que estima el dueño en 150 pesos.

Las travesuras de los menores

En la calle Brasil frente al número 319 Domingo Rovina, de 10 años de edad, al descender de un tranvía al que se había [illegible].

SIGUE EN LA 4a. PAGINA



Por $ 120

EN 80 MENSUALIDADES

SIN INTERÉS NI COMISIÓN

un lote de terreno en

Villa Virginia

6690 LOTES EN VENTA PARTICULAR

En la futura capital de la provincia, á 25 minutos de la estación

BAHIA BLANCA

Rodeando los terrenos hay cuatro estaciones: Calderón, Bajo Hondo (F. C. S.), Grunbein Norte y Bajo Hondo (F. C. R. al P. B.). Desde $ 1.20 por mes el lote, en 80 mensualidades, sin interés ni comisión.

Con pocos centavos diarios, usted asegura el porvenir de su familia. Son terrenos altos y los mejor situados de Bahía Blanca. Rodeados de futuros pueblos, y cuya subdivisión en lotes, al alcance de todos, hará que VILLA VIRGINIA sea dentro de poco un emporio de comercio e industria.

La empresa de tranvías eléctricos de Bahía Blanca tiene sus líneas en actividad hasta el pueblo concedido por Harding Green, y dentro de poco llegarán hasta Calderón, donde el Gobierno Nacional levantará los edificios para cuarteles de la Región.

Garantizo bajo mi responsabilidad que se trata de tierra vegetal.

¡NO SON MEDANOS NI CANGREJALES!

Propietario: ENRIQUE CERRI - B. Mitre 363, Bs. Aires.

Condiciones de venta

Lotes hasta 300 varas		$ 1.20 por mes
„ de	399 „	„ 1.50 „
„ de	500 „	„ 2.00 „
Las esquinas		„ 1.80 „

TITULOS PERFECTOS. — Para informes sobre los títulos de propiedad, dirigirse al Escribano señor Prudencio B. Lavista, San Martín, 56, Capital.

En 80 mensualidades que se pagarán del 1 al 8 de cada mes, en el Banco de Italia y Río de la Plata.

Todo comprador entregará como seña 4 mensualidades adelantadas por cada lote. Escrituras una vez abonadas y transcurridas 40 mensualidades.

SE NECESITAN AGENTES PARA LA VENTA DE ESTOS TERRENOS



MANDE ESTE CUPÓN.

Sr. ENRIQUE CERRI - B. Mitre 363, Bs. Aires
Sírvase remitirme planos y datos de VILLA VIRGINIA

Nombre

Dirección

ENSANCHE DE LA CASA

AUX CHARPENTIERS

FUNDADA EN 18..

Especialidad en Ropa de Trabajo — Modelos especiales para cada oficio — Confección inmejorable, toda costura doble :: :: :: :: ::

Louis Pot & Maynard

MÉJICO 1302 AL 1310

Blusas - Guardapolvos - Impermeables



SASTRERIA, ROPERIA, CAMISERIA, :: :: SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, :: :: CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, :: ETC., ETC. :: :: :: ::



PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m.

Cerrada los Domingos.

TARJETAS ANTIMILITARISTAS, con un retrato y un pensamiento de ALBERDI sobre el ejército. Se venden en esta administración, calle Defensa 888. — 20 centavos.

La sastrería más acreditada de la capital!!

Corte distinguido — Confección irreprochable — Géneros importados :: :: :: :: :: ::

Sobre medida $ 35.

FASULINO Y MEROLA

Sarmiento 1265.

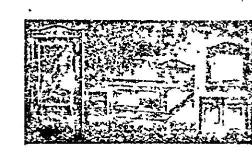
MUEBLES - "LA VELOZ" - MUEBLES

SALON DE VENTA ... Fabrica ...

García y Arias



Compre ... ÚNICA CASA QUE ... con talleres propios



... no nos olvidaréis! GARCIA Y ARIAS

— SANTA FE — 1920

JOSE CONTI & Cía

VILLA BALLESTER

En las mejores ubicaciones de ese pintoresco y progresista pueblo del Norte, que se destaca por sus cualidades y vida propia

120 Lotes ideales

ALGUNOS CON ADOQUINADO PAGO, LUZ ELECTRICA Y TRANVIA LOCAL

EL DOMINGO PROXIMO A LAS 3

Tren gratis de Retiro á la 1.50, Colegiales y Belgrano 2.05

José Conti & Cía.

VILLA BALLESTER, F. C. C. A., SO- ... adoquinado, sobre el tranvía local, ... la estación. Al norte, ... terrenos de porvenir inmediato ... lotes pagaderos en 80 mensualidades. Bases, pesos 5 y 10 por mes ... Estos terrenos se hallan dentro de la planta urbana de ese bonito pueblo, ... progresos edilicios son de todos conocidos y que cuenta con un perfecto servicio de trenes. La estación del Retiro ... Norte será la más grande e importante de las estaciones hasta ahora construidas y los pueblos que se encuentran ... sobre sus líneas serán por consiguiente, los que tomarán más importancia ... desarrollo con relación a las de las ... estaciones inmediatas que se están ... y modificando Pueyrredón, San Andrés y Villa Ballester; en esta última se ha ... una hermosa modificación con ... jardín y plazoleta para ... Villa Ballester ... línea urbana, se ha ... 25 minutos ... siempre de los ... indicados para veraneo y ... empleados ... una altiplanicie ... su abundancia de ...

... que unirá estas dos estaciones ... saldrá un ramal hasta Villa Ballester ... la capital. El circuito que unirá Villa Ballester con los pueblos de Vicente López, San Isidro y Tigre está determinado ... los trabajos dentro del corriente año. Los tranvías eléctricos ... esfuerzo de la dirección ... Ya un ramal del tranvía ... otro le seguirá por el lado de la plaza ... hay, pues, que esperar que todas esas ... de positivo progreso ... para asegurarse un lote de tierra en ese privilegiado pueblo ... dará mucho en ... Dan frente los referidos lotes a las calles ... Ballester, Buenos Aires, República, Libertad, San Martín, Lavalle, General Paz, Balcarce, Bolívar, Mazzini, Sargento Cabral y Moreno ... se venderán en 80 mensualidades sin interés ... Títulos perfectos que se otorgarán en seguida ... Wenceslao y Gamboa y Sebastián D. Zavaleta ...

... estación ... interesados ... Tren gratis ... Retiro ... Palermo ... José Conti & Cía.

Chocolate GODET

LOPEZ CAMERA

PERU - 60

SASTRERIA

Un selecto surtido en casimires extranjeros para trajes sobre medida ... 45, 50, 55, 60.

Trajes ... Smoking ... 125 y 130

Trajes ... para hombres, un variado surtido, a 16.50, ... 29.50, 33, 38, 40 y 45.

Trajes para jóvenes desde ... a 31.

Trajes para niños forma Marinera, Cazadora y Luis XV, un gran surtido en casimires y ...

Guardapolvos para hombres y niños

Impermeables, Sombreros, Camisas, Calzoncillos, Camisetas, Corbatas, Cuellos, Puños, Medias y toda clase de artículos para hombres y niños.

En nuestra Casa: Perú esq. México

Buenos Aires — Unión Telef. 1906,

Luciano R. Foulon y Cía.

CORREDORES

California núm. 817 (Barracas al Norte)

Tramitamos préstamos hipotecarios a cortos y largos plazos, con o sin amortización, sobre campos y para construcción, con un interés módico. Compra y venta de casas y terrenos. Seguros en general.

Operaciones libres. Para más informes dirigirse a nuestra oficina de 1 ... 4, y de 8 a 10 p. m.

v 13-5-91

Edictos judiciales

Por disposición del señor Juez de paz de la sección 19a, don Fortunato J. Cichero, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, contados de la primera publicación de la presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de don JUAN SARTORI, ya sea como herederos o acreedores, comparezcan dentro dicho término ante el que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. Local del Juzgado, Aristóbulo del Valle 1562 — Buenos Aires, mayo 26 de 1913. — Fortunato J. Cichero.

AL PUEBLO

... Asociación Obrera de Socorros Mutuos ... fundada por los trabajadores ... ÚNICA sociedad de socorros mutuos ... asociados ...

... Sociedad de Socorros Mutuos ... asegurada la asistencia en caso de enfermedad ...

... ALBERDI 665 ...

Mensaje del gobernador de la provincia de Santa Fe — [illegible] un ejemplar [illegible] documento que el doctor Manuel J. Menchaca envió a las cámaras legislativas.

Memoria — [illegible] Santiago [illegible] memoria de su cuarto ejercicio.

COMERCIALES

Cambios bancarios de ayer

Las operaciones efectuadas señalaron como cotización los siguientes tipos a 90 días:

Sobre Londres, 48 6 11.
" Francia, 5.05 1 4.
" Alemania, 4.13
" Italia, 5.11 1 2.
" España, 5.44.

Descuentos

La tasa de interés para descuento de letras y pagarés se mantuvo en el tipo de 7 a 8 1 2 por ciento para descuentos comerciales y de 7 1 2 a 8 1 2 para particulares.

Caja de conversión

Movimiento de oro que se operó en el día de ayer

Saldo anterior	$ 262 191 762.882
Entraron	954 224
Suma	$ 263 1[illegible] 7[illegible]2 056
Salieron	1[illegible] 172.62[illegible]
Existencia en caja . . .	$ 262 061 549 466

Cereales

Entrada de ayer: Trigo 7545 bolsas, maíz 2164 id., lino 375 id., avena 2044 id., nabo 521 id., cebada 125 id., harina 100 id., triguillo [illegible] id., semilla alfalfa 1 6 11, pasto tarros granos 167, harina [illegible] 1,66.

Ventas de ayer

Trigo barletta — 350 bolsas a [illegible] pesos [illegible]; 240 id. a $ 8.20, 260 id. [illegible]. Trigo [illegible] — 140 bolsas [illegible] a $ 7.10. [illegible]

Lino — 50 bolsas [illegible] a 10.10.

Cebada — 350 bolsas [illegible].

Maíz amarillo — [illegible]

Maíz morocho — [illegible]

Avena — [illegible]

[illegible] 1 2 bolsas [illegible] a $ 8.60, 47 a 7 [illegible]

Avisos varios

[illegible]

BANCO [illegible] TRASATLANTICO — Casa matriz en Buenos Aires — [illegible]

Sucursales urbanas: [illegible] 1, Callao esquina Corrientes; [illegible] 2, Santa Fe esquina Larrea; [illegible] 3, Bernardo de Irigoyen [illegible] 1596.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay: Montevideo.
Brasil: San Paulo y Santos.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.

CASA CENTRAL: [illegible] UEBERSEEISCHE BANK BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro sin interés.
Idem papel hasta m n 20 000 [illegible]
A plazo fijo hasta $ 20 000 oro o $ 50.000 m|n por 3 meses . . . $ 1,5 [illegible]
Idem a plazo fijo de 6 meses . . . 4 [illegible]
Idem a plazo fijo de [illegible] meses . . . 4 [illegible]
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 15 días, hasta 20 000 . . . [illegible]

O. Lingenfelder, gerente

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista [illegible] Buenos Aires

Capital suscripto . . .	$ [illegible]
Capital integrado hasta 31 de marzo 1913 . . .	" 9[illegible]032 4[illegible]0
Fondo de reserva y previsión . . .	" 42 536 922 3[illegible]
Primas a recibir sobre las acciones no integradas . . .	" 4 150 3[illegible]6

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con [illegible] agencias), París, Río de Janeiro, San Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en el puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Azul, [illegible], Bahía Blanca, Bartolomé Mitre, [illegible], Córdoba, Concordia, [illegible], Dolores, Gualeguaychú, La Plata, [illegible], Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, [illegible], Rosario, San Nicolás, Santa Fe, Tucumán, [illegible].

AGENCIAS EN LA CAPITAL: [illegible]

[illegible] Descuentos [illegible] Se reciben depósitos hasta [illegible] en las condiciones siguientes:

[illegible] Avenida Sud, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en [illegible]

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito [illegible]

Capital suscripto . . . $ 50.000.000 —
[illegible] . . . " 4.336.561 65

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

[illegible]

EL HOGAR ARGENTINO

[illegible] cooperativa [illegible]

[illegible] — AVENIDA DE MAYO — [illegible]

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (Córdoba, Mitre [illegible]), en Bahía Blanca (Chiclana y [illegible]), en Córdoba (San Jerónimo [illegible])

Capital suscripto . . .	$ [illegible]
Capital realizado . . .	" [illegible]
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909 . . .	[illegible]
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro . . .	[illegible]
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro . . .	[illegible]

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios [illegible] a bajo interés y largos plazos.

FACILITA

LA ADQUISICION DE CASAS

sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una parte del valor al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos.
Buenos Aires, [illegible] de 1913

A. MAIJAN, gerente

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el [illegible] de [illegible] 1905. Casa central: [illegible] "Galibank"

[illegible] en Cta. Cte. [illegible]

Expide cartas de crédito, [illegible] giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, [illegible] cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre [illegible] de Italia [illegible]. Se encarga también de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, [illegible] compra y venta de títulos [illegible]

MUEBLES

Del productor al consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS

[illegible]

CIGARROS "SANTA CLARA" 0.10 Ctvs

ACABEZAS

SARMIENTO 522 al 562 [illegible] Florida y San Martín

Artículos para hombres, jóvenes, niños y bebés. La casa más importante de la América del Sur. La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo. La que más [illegible] acuerda créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

COCHEROS,

VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla

(De la Fábrica Real de Gonda)

Exijan esas dos marcas.

[illegible]

[illegible] ideal de los Novios

[illegible]

AJUARES

Barbagelata y Brego — B. MITRE 1499, esq. PARANA

PIDAN HOY MISMO EL NUEVO CATALOGO ILUSTRADO

CASA ROVEDA

DEFENSA 818 — Buenos Aires —

Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco . . .	$ 5.00
id. de otras formas . . .	" 6.00
de brin hilo blanco . . .	" 10.00
de brin [illegible] . . .	" 10.00
de seda cruda . . .	" 15.[illegible]

Sacos sin forro:

de brin blanco . . .	" 3.50
de dril blanco superior	" 5.00
de dril blanco rayado . .	" 3.00
de brin color . . .	" 5.00
de grano de oro . . .	" 3.00
id. para MOZO . . .	" 3.00

ENVIOS á cualquier punto de la República.



PELUQUERO Modelo N. 25

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE" marca registrada

Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

FAMOSO AVANTI LEGITIMO

REFACCIONERIA — FUNDICION, TORNERIA, REPOSAJE [illegible]

HERNIAS

[illegible] (QUEBRADURAS) — Se remedian radical y rápidamente [illegible] seguro, por rebeldes que sean, a todas edades; se [illegible] con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios). Se remiten gratis certificados [illegible].

INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha [illegible] — Buenos Aires.

Libros para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Po[illegible], Belgrano 3042.

NO MAS OBESIDAD

NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana Faja Leonard, especial en la hernia umbilical aun [illegible] operada, eventra[illegible], etc. Se remiten gratis catálogos y certificados; [illegible] Leonard, Calle Suipacha 1[illegible], Bs. [illegible]

Cigarrillos 33 a 10 centavos Con premios

Cigarrillos SOCIALES de 20 cent. [illegible] 10 cent.

Marcas libres — no pertenecen al Trust



3 CAJAS POR 10 CVOS

[illegible]

